

**ELŐFIZETÉSI DIJ:**  
Házhoz hordva havonta  
1 korona.  
Egyes szám ára  
6 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolós-  
szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**  
KIADÓTULAJDONOS:  
**CSENDES LIPOT**  
papirkereskedés - könyvnyomda  
**TEMESVÁR-BELVÁROS**  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FEIENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakob

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár,

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.

a Fő-tér közelében (saját ház).



UJDONSÁGOK

Báli ingek  
„ harisnyák  
„ keztykű  
**Schönberger Miksa Fiai**

legyezők  
diszfésűk  
fejkötők

BELVÁROS, TEMESVÁR JÓZSEFVÁROS,  
Hunyadi-utca 9. Hunyadi-ut 9.  
Telefon 664. Telefon 885.

Kérem megtekinteni

## alkalmi

ujdonságaimat

egyben felhívom a m. t. hölgyközönség  
figyelmét valódi Párisi keztyűimre

## Guttman Henrik

uri-divat-, fehérnemű- és kalap-üzlete  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.

## Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta

## Nikolits Pepi

hires szólista zenekara

hangversenyez.

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.

Legjobb kávéházi italok. — Hideg buffet.

Legjobb borok. — Pilseni és Haggenmacher sör.

Pontos kiszolgálás.

Bőráru-különlegességek!

Női kézi-táskák, övek, látsótáskák manicur-  
készletek, erszények, szivartárczák, utazáshoz  
való bőröndök, táskák és vadászczikkek dus  
választékban és legolcsóbban kaphatók



## Mann Emil

hőröndösnél  
Temesvár-Belv., Jenő herceg-tér a Fritz-czukrázda  
mellett.

Javitások és megrendelések szakértelem-  
mel, olcsón végeztetnek. Telefon 405

## Husvételi strófák.

A harangok messze szállnak  
Husvét hetén reggel  
S visszatérnek nagyszombaton  
Az anyalsereggel.  
Amíg ők Rómát megjárják,  
Csend van a világon,  
Néma még a kis madár is  
Ringó rózságon.

Hire sincsen, hamva sincsen  
Nótának, zenének:

Sok színhölgy édes ajkán

Nem csendül az ének.

És nem perdül tüzes tánczra

Formás, fürgé lába;

Bár — reméljük a legjobbat —

Ó nem megy rómába!

Ha meg elmegy — volt rá példa —

Visszajön az édes;

Lesz megint a régi bájos,

Karcsu, szép negédes.

Egy-két nagy hét, hónap multán

Már nyoma se látszik;

Farsang végén, bőjt elmúltán,

Új husvétkor a művésznő

Minden este játszik.

## A „Sárga csikó“ szövege.

Temesvár, április 19.

I. felvonás.

Lakodalomra készülnek Bakay András  
házánál. Erzsike leánya férjhez megy Csorba  
Laczihoz, a sárréti zsellér fiához, Bakay  
András ezelőtt 15 esztendővel, meggyilkolta  
a sárréti tisztartót, s elrabolta pénzét, hogy  
a csongorádi vásáron megvehessen egy  
gyönyörű sárga csikót. Senki sem tudta  
meg, hogy ki a tettes, csak Gazsi és Bagó  
koldusok. A gyilkossággal Csorba Márton,  
sárréti zsellért vádolták, s elis ítélték tizenöt  
évi fegyházra. Csorba Mártonné titkolni  
akarván Laczi fia előtt apja gyalázatát s a  
gyereket abban a hitben nevelé, hogy apja  
meghalt. A két koldus tudva a gyilkosság-  
ról, titoktartás fejében naponta zsarolják.  
Mégis hogy bünéért némiképp vezekeljen,  
leányát, Erzsikét az ártatlanul szenvedő  
Csorba Márton fiának adja. A lakodalom  
napján megjelenik Gelecséri pusztabíró és  
Erzsikét megkéri az ő Peti fia számára, de

Pénzt városi bérházakra és birtokokra a legolcsóbb és legkedvezőbb feltételek  
mellett, 10—65 évi időtartamra, törke-kamat törlesztéses (annuitásos) részletekre  
kieszköztől:

Bérházak- és Birtokok eladását és birtok-bérleteit a leggyorsabbá közzétit:  
**Szontágh Aladár,** Temesvár-Belváros, Zápolya- és Úriselini-utca sarkán.  
Telefon 714 !! Előleges költség nincs !! Alapítatott 1895. évben

**Grammophonok** 25 koronától feljebb, leg-  
jobb minőségben kaphatók!  
Nagy választék két oldalon bejátszott:  
Grammophon, Zonophon, Lyrophon és Odeon  
lemezekben.

Havonként új felvételek!  
Régi használt lemezek kicseréltetnek.  
Kedvezményes fizetési feltételek mellett (kis részletekben  
is) eredeti gyári áron adtnak.

**Kecskeméti Sándor** látzerész, műszerész- gal  
vanizáló, nikkelező, elektro-  
technikai telepe.  
Temesvár-Belv., Agrár-palota



amikor Bakay András kijelenti, hogy leá-  
nyát Csorba Laczinak szánta, a gőgös  
pusztabíró gunyolódni kezd és az öreg  
Csorba szomorú multjával hozakodik elő  
kiméletlenül. Épen amidőn Bakay és Laczi  
ki akarja utasítani őket, pityókásan belép a  
két koldus, s az egyik szemébe vágja La-  
czinak, hogy se itt se otthon nem ő a  
gazda, mert hisz ma jött meg az apja



Föti Frida.

Váczról. Így tudja meg Laczi, hogy halott-  
nak vélt apja tulajdonképpen fegyház lakója  
volt. Kétségbeesve haza rohan, a lakodal-  
mas nép pedig szétoszlik.

II. felvonás.

Hazajön az ártatlanul szenvedett Csorba  
Márton. Apja, anyja és fia között a megrázó  
jelenet azzal végződik, hogy a Laczi gyerek  
kétségbeesve elrohan hazulról azzal a szán-  
dékkal, hogy beáll a Bogár Imre betyár-  
bandájába „szegény legénynak“.

Változás.

A két kijárásu hólyagos csárdában va-  
gyunk, ahol első szempillantásra meglát-  
juk a legtípikusabb magyar parasztot, a  
csárda gazdát. Itt keresi Csorba Márton a  
hazulról elszököt Laczi gyereket és itt  
mondja el a csárdásgazda a sárga csikó  
történetét. Ez nyomra vezet Csorba Már-  
ton, csak a két koldust kell megkeresni.  
De most m g a fia sorsa nyugtalanítja, aki  
csakugyan beállott a bandába, de az öreg  
elmondja neki a hallottakat s a vak kol-  
dussal együtt mennek keresni az igazi  
bűnöst.

III. felvonás.

A vak koldus nyomra vezetni őket, s  
megtudják hogy az igazi bűnös Bakay An-  
drás volt. Kiderül az öreg ártatlansága,  
Laczi visszanyeri életkedvét, Bakay András  
bűnét elhallgatják, a leányát Erzsikét pedig  
Laczi feleségül veszi.

**KRAYER JÓZSEF**  
 drogueria-, illatszer-  
 és  
 festék - kereskedés  
 A „KIGYÓHOZ“  
 Temesvár - Belváros,  
 Hunyadi-utca.  
 TELEFON-SZÁM: 171.

Kötények, alszoknyák  
 férfi- és női-trikók  
 harisnyák és  
 zsebkendők

**STACHLER ADAM**  
 Női- és férfi-divat áruház  
 Temesvár-Józsefváros, Küll-tér 3. sz. Telefon 750.

Ingek,  
 gallérok,  
 kezelők és nyak-  
 kendők legnagyobb  
 választékban.

Divatáruház  
**WEISZ SÁNDOR**  
 Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt áruraktárát, színház  
 cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vá-  
 szonárak, függönyök, szőnyegek stb. a egjutá-  
 nyosabb kiszolgálás mellett.

Külön osztály női-konfekció és kelengye részére

**„A postásfiu és a huga“ szövege.**

Temesvár, április 19.  
 I. felvonás.

A Magyar Színház színpadán történik. Dr. Csipkés Emil szerkesztő és színkritikus darabjának főpróbáját akarják megkezdeni, ámde nem lehet, mert a primadonna Álmai Milka lemondta az előadást, hogy ezzel megbosszulja magát egy a csipkés lapjában megjelent rossz kritikáért. Üresházy, a direktor, kétségbe esik. Nagy összeg forog koczán. Ekkor megjelenik Felhő Muki levélhordó és az új igazgatót a bajból kimentendő, Klári nevű hugát ajánlja a szerepre. Klári t. i. a primadonna komornája és a kérdéses szerepet kívülről tudja. Hamarosan próbát tartanak, melynek eredményeképpen beleegyeznek Klári, hogy fellép. Kiköti azonban, hogy a szerző beleegyezését személyesen eszközölje ki a debutáns. Muki és Klári tehát elmennek a szerkesztő-szerzőhöz.

II. felvonás.

A szerkesztőségi beléletet jellemző néhány jelenet után megjelenik Klári és Muki a szerzőnél dr. Csipkésnél, hogy Klári föllépéséhez beleegyezését adja. Csipkés eleinte hallani sem akar erről, de végre Muki hosszú rábeszélésének engedve, de főleg Klári szép szemének hatása alatt beleegyeznek. Álmai Milka, az immár mellőzött primadonna ez alatt bosszút forral.

III. felvonás.

A színpadon dr. Csipkés darabjának premiéje folyik. Felhő Klári játssza a főszerepet. De mikor az énekébe bele akar

fogni, nincs karmester. A karmester ugyanis összebeszélte a mellőzött primadonnával s megszökött az előadásról. A függöny kénytelenek lebocsátani. Muki a nézőtérén skandalumot provokál; felvilágosítja a közönséget a komplottról s hogy huga sikerét biz-



Tábori Emil.

tosítsa, leül maga a karmesteri székbe s eldirigálja Klári énekszámát, aki előadásával meghódítja az egész közönséget.

IV. felvonás.

Másnap reggel Muki és Klári lakásán. A lapokat olvassák, melyek egyhangulag óriási sikerről számolnak be. Szalánczy báró jön gratulálni, de mikor kiderül jövedele valódi célja, hogy Klárit kedvesévé tegye, Muki kidobja. Csipkés dr. a szerző is jön s elismerésének, hálájának azzal ad kifejezést, hogy megkéri Klári kezét, amibe Muki és Klári is boldogan beleegyeznek.

Délután három óraker, mérsékelt helyárrakkal:

**A postás fiu és a huga.**

Énekes bohózat 4 felv. Irta: Buchbinder B. Magyar színpad alkalmazták: Sziklay és Faragó.

**S z e m é l y e k:**

Dr. Csipkés Emil, a Buda- pesti Híradó főszerkeszt. színműíró	Zátony Kálmán	Kisfóthy Frazsa, subrett	Fenyő Józsa
Br. Szalánczy Elemér, pá- holybérő	Szeghő Endre	Fehéri Ella, drámai hősnő	Dinnyési Rózsi
Üresházy, színigazgató	Fekete Mihály	Szemsziczki I. anyaszí- nésznő	K.-Maár Róza
Álmai Milka, primadonna	Kiss Mariska	Tepertyü Tusi, naiva	Térey Ilona
Felbert Böske, operaéne- kesnő	Szeghő Endréné	Felhő Muki, levélhordó	Virágh Ferencz
Bártfaludi Irma, koloratur	Kelemen Erzsé	Álmai Milka, primadonna	Kiss Mariska
		Klári, huga	Fóti Frida
		Pityke, szerkesztőségi szolga	Tábori Emil

Hová menjünk színház után!!

**Grand Kaffee Szarvas**  
 Gyárváros, Kossuth-tér.

Minden este színház után a Hübner Martin-féle  
 kitűnő cigányzenekar hangversenyez.

Pontos kiszolgálásról, kitűnő italokról gondoskodik.

PREISZ, kávé

Első Temesvári  
**Oszlop-hirdetési**  
 vállalat  
**CSENDES LIPÓT**  
 Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

**EGY MILLIO KORONA**

megszerezhető a  
 Temesvári Kereskedelmi-Részvt. váltóüzletében  
 havi 6 koronás részletre  
 vásárolt  
 Konvertált sorsjegy révén.  
**Huzás április 25-én.**  
**Főnyeremény EGY MILLIÓ korona**

**EVENTE 6 HUZÁS**

december	27-én	főnyeremény	1,000,000	korona
február	25	"	200,000	"
április	25	"	300,000	"
június	25	"	100,000	"
augusztus	25	"	500,000	"
október	25	"	100,000	"

Évi összyeremény: 2,052,500 korona.

A konvertált sorsjegy a világ legjobb sors-  
 jegye az összes közpénztárnaknál óvadékképes.

**Minden sorsjegy okvetlenül nyer**  
 veszteség kizárva.

Kapható igen jutányos havi 6 koronás rész-  
 letre; készpénzt; vagy letétre napi árfolyamon  
 darabonként 25 korona előleg ellenében.

**Temesvári Keresk. Részvénytársaság**  
 Váltóüzlete.  
 Belváros, Jenőherczeg-tér 3/a.

**A legújabb amerikai pótfogazat.**

Műfogak és fogsorok, melyek évek hosszú so-  
 rán át kautsuklemezrel készítették, újabb időben  
 azon jelentékeny javuláson mentek keresztül, hogy  
 jelenteg sok esetben a szápadlás-lemez használá-  
 lata teljesen mellőzhető. — Az új pótfogazat  
 mindenek előtt abban tűnik fel mint különleges-  
 ség, hogy a rágás szintúgy lehetséges, mint a ter-  
 mészetes fogakkal, a szápadlás szabadon maradt  
 mi által ugy az izlés mint a beszélés semmi te-  
 kintetben nincsen gátolva.

Ezen új módja a fogazat pótlásának a legna-  
 gyobb gondossággal, a legszilárdabban és legolcsóbb  
 árák mellett készítették

**MEHR ÁRMIN**  
 fogtechnikai műtermében  
 Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 18.

**KÖZPONTI DIVATÁRUHÁZ**

**WINTERNITZ TESTVÉREK**

Czégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ

TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS.

Városi telefon: 734. Megyei telefon: 734

**Rendkívüli olcsó szabott árak:**

Diszes flanel pongyolák minden szín	frt. 3.50	Remek választékban bársony flanel-	
" barchet	frt. 2.50	bluzok	frt. 1.50-tő
" Tennis-flanel	frt. 2.—	Legújabb Skót Tennis bluz	frt. —.65
" szövet-pongyola legújabb fazon		Női házi ruhák barchetből	frt. 2.50
szövet	frt. 4.75	Reform gyermek-kötény 1-12 sz.-ig	frt. —.25
Gyermek szövetruhák 4-12 szám	frt. 2.—től	Színes karton női kötény	frt. —.35
Jó színtartó barchet kis ruhák	frt. —.60-tól	Női boák minden színben	frt. 1.50-től
		Legdivatosabb bársony övek	frt. —.60-tól

Remek választék a legfinomabb és legizlésebb selyem-bluzokban, valamint  
 selyem alsókban.

Óriási választék női felső öszzi kabátokban, remek ujdonságok női-boákban,  
 övekben stb. stb.

Temesvár-Belváros, Hunyadi-ut 18. Különlegességek ruhakelmékben, legújabb és legfinomabb választék

Temesvár-Belváros.

A Vasutasok Szövetségének szállítója.

**MIELŐTT** vásárol, tekintse meg a nagy butorraktárt

**KRAUSZ ÁRMIN-nál,**  
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 6  
és csodálni fogja a kitűnő minőséget és az olcsó árakat.

Csakis szabott árak mellett.

**RUSCHIL REZSÓ**

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.  
Szintházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros  
Telefonszám 165.

**Vizgyógyintézet**  
bejáró felnőttek és gyermekek számára.  
Temesvárott a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, villamos-vasut megállóhelye). Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászati eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villamos fényfürdő, forrólevegő kezelés, szénsavas fürdők (nauheimi eljárás szívbetegségeknél), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytorna (svédgymnastika). Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező gyógyeredmény érhető el különféle ideg- és gerinczaj bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsábkák, hűdés- és bennlások, ideges szívdobogás, főtájás, álmatlanság, szédülés. Vitus-táncz — Basedow-kor stb.), idült reus betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhemüködésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, vérszegénységnél, sápkóránál, vértudulás, idült női betegségeknel, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál stb.

A vizgyógyászatok bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatottak.  
Árak díjszabás szerint mérsékeltek.  
A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.  
Szegénysorsu gyermekek, külön időben nyernek gyógykezelést.

**KARDOS GYULA**  
kocsigyártó  
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS  
Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

**Itt az alkalom**

Fonográf K 7— Fonográf-henger K 1-30  
Gramafon K 20— feljebb. Gramafon-Lemez két oldalas K 250 és 500.  
Singer varrógép 10 évi jótállás K 60.  
Gyermek varrógép K 4— feljebb.

Megérkeztek a legújabb felvételek Gramafon- és Fonográf-levelekben. — Kapható csak:

**Frisch László**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg és Lonovits-u. sarkán.

**Maison Grosz szabócézég**  
Jenő herceg-utca 7. sz.  
(az Első Magy. Általános Bizt. Társ. palotájába).  
Különlegességei angol-urruhákban, a lelegegánsabb estély-öltözetekben, divatos átmeneti, őszi és téli kabátokban mérték szerint készítenek. Raktáron a lelegegánsabb és legújabb angol szövetek.

Megrendelői el vannak ragadtatva

**SZENETRA JÓZSEF**  
fényképészeti műintézetében  
TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 9. SZ.

készített képeinek remek kivételében.

Speciálalista gyermek-felvételekben.



Lenkei Zoltán, titkár.

**MUSOR.**

Hétfő d. u.: „Fatinicza“, este: „A varázskeringő“ (páros).  
Kedd: „Szobaleány“ (páratlan).  
Szerda: „Szobaleány“ (páros).  
Csütörtök: „Troubadour“ (Bejczy Árpád fellépte, páratlan).  
Péntek: „Csöppség“ (páros).  
Szombat: „Tatárjárás“ (páratlan).  
Vasárnap d. u.: „Mikádó“, este: „Aranyvirág“ (páros).  
Hétfő: „Deakélet“ (Bérletszünet).

**LANGER LIPÓT**  
kárpitós és díszítő  
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS  
Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben.  
Legújabb kárpitósmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó kivitelben  
Telefon 699

**PÁSZTOR MÁRTON**  
órás- és ékszerész  
Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5  
Nagy választék arany- és ezüst-órákban.  
Zseb-, fali- és inga-órák, ébresztők. Arany- és ezüst ékszerekben.  
Arany- és ezüst törmelékek a legmagasabb árban vétetnek.  
Javítások olcsó áron eszközöltetnek.

A legszébb és legolcsóbb nyomtatványok kaphatók

**CSENDES LIPÓT**  
papírkészítés, könyvnyomda és könyvkészészetében  
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

Városi telefon 653

Temesvár-Gyárvaros legnagyobb és legolcsóbb női-divat-, selyem- és konfekció áruháza

**Csendes és Fischer**  
Temesvár - Gyárvaros  
Kossuth-tér, Szerb templom épület.

„A tűzoltóhoz“  
A magyar királyi állami tisztviselők szállítója.  
A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Megyei telefon 653.

PUMMER-FÉLE  
**Pilseni-Sör**  
és az ujonnan épült disz-télikert  
színházi előadás után a legjobban ajánlható, miután ott friss étel és italról mindég gondoskodva van.

**Temesvár-Józsefvárosi Takarékpénztár**  
Alapítási év 1880.

**Az intézet üzletköre:**

- Kamatkozó betétek elfogadása takarékpénztár- és folyó számlára.
- Előlegek: állampapírokra, záloglevelek, sorsjegyek és részvényekre tetszés szerinti törlesztés mellett.
- Értékpapírok vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Bel- és külföldi váltók előnyös feltételek mellett leszámítatnak.
- Jelzálog készpénz kölcsönök földbirtokra és házakra.
- Személyi hitelek előjegyzés mellett.
- Értékpénzek és külföldi pénznemek vétele és eladása a hivatalos napi árfolyamon.
- Kihuzott sorsjegyek és egyéb kisorsolt értékpapírok legolcsóbb leszámítása.
- Előlegek árukra mérsékelt kamat mellett.
- Zálog-osztály: arany-, ezüst- és ékszneműekre.
- Szelvények díjmentes beváltása és sorsolások költségmentes revíziója.

**DÉLVIDÉKI OLAJIPAR**  
TELEFON-SZÁM: 360. KRAUSZ ÉS PÉTER Sürg.-czim: „NIMRA“  
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, BUZIÁSI-UT 19.

Vacuum Virum erőgépe az Motorolaj Furóolaj Tovote zsiradék Hernyóenyv



Vacuum Virum 600 W hengerolaj Dinamóolaj Bőrszir Pataszir antisept. Vaselin Kocsikenőcs

Gyárt és szállít csakis abszolút kifogástalan jó árut szigoruan pontos kiszolgálás mellett a legutányosabb árban.

Különlegességek ruhakelmékben, legújabb és legfinomabb választék

A legújabb és legfinomabb választék

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása

### BILLITZ GYULA

ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 6.

ahol mérsékelt árak mellett kaphatók Hegedűs és Pipper Franz-féle üzletekből származó árut. Mei. asszonyi kelengyék 25 forinttól feljebb. Férfi-, női-trikók, berlini, himalája és plüs, gyermek-ruhácskák, főkötők, sapkák stb. — Férfi- és női divatárak nagyon mérsékelt árak mellett.

Alkalmi és estély-czipő különleges-ségek

Elsőrangú czipő-áruház:

### Weinberger János

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

TELEFON-SZÁM: 257.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúkból, valamint zsebórákban legnagyobb választék található

### RIEGER E. ÉS F.

(tulajdonos Rieger Lajos)

ékszerészek

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON-SZÁM 839.

TELEFON: 654

### ENGEL MÓR

ékszerész és órász

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS,

Andrássy-ut 24

A világhírű Omega és Zenith precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,

kitűnő zseb- és fali-órákban,

Ujdonságok menyasszonyi- és nászajándékokban

legolcsóbb szabott árak mellett.

Elsőrangú valódi ezüst és chinaezüst áruk gyári raktára.

Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

VÁROSI TELEFON 567. MEGYEI TELEFON 567.

Kötényujdonság!

Női és gyermek kötények legdusabb választékban és legeslegújabb mintákban

### RUSCHIL ÉS LENNER

vászon- és fehérenemű-kereskedés

TEMESVÁR-BELVÁROS

HUNYADI-UTCZA 5. SZÁM.

Folyó szám 197.

Vasárnap, 1908. évi április hó 19-én.

Évadberlet. 193-ik (páratlan) szám.

# A s á r g a c s i k ó .

Eredeti népszínmű három felvonásban. Irta: Csepreghy Ferencz. Zenejét szerzették: Szentirmay Elemér és Erkel E. Vezényli: Orbán

## S Z E M E L Y E K :

Bakay András, jómódu parasztgazda	Kövessy Lajos	Gazsi, sánta, } koldus	Puskás Dániel
Erzsike, leánya	Fóti Frida	Bagó, vak,	Róna Valér
Csorba Márton, csikósgazda Sarréten	Szeghő Endre	Kecskésné, Erzsike keresztanyja	K.-Kecskeméti I.
Ágnes, felesége	Bánházy Teréz	Ferke, a csárdásgazda szolgálója	Herold Ede
Laczi, fia	Falussy István	Pista, Bakay szolgálója	Abay Gyula
Gelecséri, pusztabíró	Kiss Mihály	Hegedűs,	Pécsy Lajos
Peti, fia	Zátony Kálmán	Bögös, } cigányok	Boglár József
Harasztos, kántor	Kövessy Jenő	Klarinétos,	Fekete Árpád
Bótos Iczig	Virágh Ferencz	Első } szolga	Kozma Pál
Csárdásgazda a „Hólyagos”-ban	Tábori Emil	Második } szolga	Barics L.
Bogár Imre, } betyárok	Barics Gyula	Tercsi, szolgáló Bakaynál	Melczér Julia
Szunyog Feri, }	Balogh József	Pandur	E.-Keleti Márton
Böske, főzõasszony	Kövessy Lajosné	Zsuzsi, szolgáló a csárdásnál	Dinnyési Rózsi

Lakodalmi nép, cselédek, betyárok, parasztok. Történik: a Tisza partján és Sarréten, az első felvonás és utolsó változás Bakay házában, a második Csorba Márton udvarán, a harmadik „A hólyagos” csárdában.

**Rendes helyárak:** Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártszék 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzati zártszék 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** d. e. 9—12, d. u. 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Kezdeté 7<sup>1/2</sup>, vége 10 órakor.

## Ujdonságok!

TELEFON 188.

A világhírű

### „Omega”-órák

nagy raktára.

Női-divat-, confection-, vászon- és selyem árukban.

Legjutányosabban csakis

### DRACHSLER VILMOS

ÉKSZERÉSZ-néi

Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herczeg-u. sarkán.

Saját ékszerkészítő- és javító-műhely.

TELEFON: 799

TELEFON: 799

### MEWORACH L.

cégnél

Temesvár - Gyárvaros.

Ékszer-, arany- és ezüstárú, mű-

ipari cikkek, teljes evő - készletek

ezüstben, berndorfi és Christoffle-féle

gyártmányokban

Különlegességek

sport-, szörme- és bőrárúkból.

A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.

### GONDA ADOLF

férfi-, fiu- és gyermekruhák-áruháza

Temesvár-Belváros,

Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály

gyermekruhák részére és gyapjuszövetek

mérték utáni rendelésre.

Látszerészeti, orthopédiai, telefon és villanycsengő, írógép, gramofon és fonográf stb. javítása.

Evő-eszközök helyreállítása és új pengékkel való ellátása, összes acél-áruk köszörülése és nikkelezése eszközöltetik

### Koch Károly-ná

köszörülő, nikkelező és javító műhelyében,  
TEMESVÁR-BELVÁROS.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.